### ARMY RECRUITMENT RALLY AT NLC, NEYVELI

AN ARMY RECRUITING RALLY FOR INTAKE INTO THE INDIAN ARMY WILL BE CONDUCTED AT BHARATHI SPORTS STADIUM, NLC TOWNSHIP, NEYVELI, DISTRICT CUDDALORE, TAMIL NADU FROM 18 JUL 2013 TO 23 JUL 2013. THE RALLY WILL SCREEN ELIGIBLE MALE CANDIDATES FROM THE DISTRICTS OF CHENNAI, TIRUVALLUR, KANCHEEPURAM, VELLORE, VILLUPURAM, CUDDALORE, TIRUVANNAMALAI AND THE UNION TERRITORY OF PUDUCHERRY.

ELIGIBLE MALE CANDIDATES OF 17<sup>1/2</sup> YEARS TO 23 YEARS OF AGE AS ON 18 JUL 2013 CAN APPLY FOR THEIR ELIGIBLE CATEGORIES. THE MINIMUM EDUCATION QUALIFICATION IS CL-VIII FOR TRADESMEN, CL-X FOR SOLDIER GENERAL DUTY AND CLASS-XII WITH CERTAIN SUBJECTS FOR BALANCE CATEGORIES. DETAILS FOR EACH CATEGORY ARE GIVEN IN THE INFORMATION LEAFLET ENCLOSED.

SOLDIER TECHNICAL AND SOLDIER NURSING ASSISTANT FROM ALL EIGHT DISTRICTS WILL BE SCREENED ON 18 JUL 2013. SOLDIER GENERAL DUTY CANDIDATES OF TIRUVANNAMALAI, CUDDALORE, THIRUVALLUR, KANCHEEPURAM AND PUDUCHERRY DISTRICTS WILL BE SCREENED ON 19 JUL 2013 SOLDIER GENERAL DUTY CANDIDATES OF VELLORE, VILLUPURAM, CHENNAI AND PUDUCHERRY WILL BE SCREENED ON 20 JUL 2013. SOLDIER TRADESMEN FROM ALL EIGHT DISTRICTS WILL BE SCREENED ON 21 JUL 2013. SOLDIER CLERKS AND SOLDIER STORE KEEPERS TECHNICAL FROM ALL EIGHT DISTRICTS WILL BE SCREENED ON 22 JUL 2013. DSC AND PUDUCHERRY CANDIDATES WILL BE SCREENED ON ALL DAYS.

NOTE: THE SCHEDULE OF THE RALLY IN TABLE FORM AND A PUBLICITY LEAFLET WITH OTHER RELEVANT DETAILS IS ALSO ENCLOSED.

### SCHEDULE OF THE RALLY

Category	District	Date of screening of documents	Date of Physical Fitness Test	
Sol Technical and Sol Nursing Assistant	Chennai, Thiruvallur, Kancheepuram, Vellore, Villupuram, Cuddalore, Tiruvannamalai and Puducherry	18 Jul 2013	19 Jul 2013	
Sol General Duty	Tiruvannamalai, Cuddalore, Thiruvallur, Kancheepuram and Puducherry	19 Jul 2013	20 Jul 2013	
Sol General Duty	Vellore, Villupuram, Chennai and Puducherry	20 Jul 2013	21 Jul 2013	
Sol Tradesmen	Chennai, Thiruvallur, Kancheepuram, Vellore, Villupuram, Cuddalore, Tiruvannamalai and Puducherry	21 Jul 2013	22 Jul 2013	
Sol Clk/SKT	Chennai, Thiruvallur, Kancheepuram, Vellore, Villupuram, Cuddalore, Tiruvannamalai and Puducherry	22 Jul 2013	23 Jul 2013	
All Cat	Puducherry			

ுவையுடு, இயக்குதா. **செய்தி, மக்கள்** தொடர்புத் துறை**,** செல்லை -**£**. (3)

DO NOT WASTE YOUR MONEY ON TOUTS. RECRUITING PROCESS HAS BEEN COMPUTERISED, AND TOUTS CANNOT DO ANYTHING. HAVE FAITH ON YOUR HARD WORK.

உங்கள் பணம் வீணடிக்காதீர்கள். ஆள்சேர்ப்பு கணினிவழி செயல்பாட்டின் அடிப்படை. மற்றும் தரகர் ஒன்றும் செய்ய முடியாது . உன் கடின உழைப்பு மீது நம்பிக்கை வை.

## ARMY RECRUITMENT IS A FREE SERVICE. DO NOT PAY ANY ONE FOR IT.

ஆள்சோக்கை ஒரு இலவச சேவை: ஒருவருக்கும் பணம் கொடுக்க தேவையில்லை

# IT IS ONLY HARD WORK THAT WILL HELP, NOT FALSE PROMISES MADE BY MIDDLEMEN / TOUTS.

கடுமையான பயிற்சி மற்றும் நோ்மையான நடுநிலையான செயல்பாடு மட்டுமே உங்களுக்கு உதவும்.

### **ARMY RECRUITMENT RALLY**

FROM 18 JULY 2013 TO 23 JULY 2013 AT BHARATHI SPORTS STADIUM NEYVELI TOWNSHIP, NEYVELI, CUDDALORE DISTT.

இராணுவத்திற்கான ஆள் சேர்க்கை முகாம் 2013 ஜூலை 18 முதல் 23 வரை இடம் : பாரதி விளையாட்டு அரங்கம், நெய்வேலி.

1. An army recruitment rally is being conducted by Recruiting Office (HQ), Chennai under the aegis of HQ Recruiting Zone, Chennai from 18 July 2013 to 23 July 2013 at Bharathi Sports Stadium Neyveli Township, Neyveli, Cuddalore distt. To enroll eligible male candidates from the districts of Thiruvallur, Vellore, Kancheepuram. Cuddalore, Tiruvannamalai, Villupuram, Chennai and the UT of Puducherry into the India Army as Soldier Tradesman, Soldier General Duty, Soldier Technical, Soldier Clerk / Store Keeper Technical and Soldier Nursing Assistant as per the programme given below:-

இராணுவ சோப்பு பேரணியில் தலைமையகத்தை ஆள்சோத்தல் மண்டலம் தலைவரின் வழிகாட்டலின் கீழ் இயங்கும் மத்திய அலுவலகம் (HQ) சென்னை நடத்தி வருகிறது. 18 ஜுலை 2013 முதல் 23 ஜுலை 2013, பாரதி விளையாட்டு அரங்கம், நெய்வேலி டவுன்ஷிப், நெய்வேலி நடைபெறுவதால் சென்னை திருவள்ளுர், வேலூர், காஞ்சிபுரம், கடலூர், திருவண்ணாமலை, விழுப்புரம், சென்னை, புதுச்சேரி UT ஆகிய மாவட்டங்களில் இருந்து தகுதி ஆண் வேட்பாளர்கள் சேர, இந்திய ராணுவத்தில் சிப்பாய் தொழில்நுட்ப அறிந்தவா, சிப்பாய் பொதுவான கடமை, சிப்பாய் தொழில்நுட்ப, சோர்ஜர் கிளார்க் / ஸ்டோர் கீப்பர் தொழில் நுட்ப மற்றும் சோல்ஜர் நர்சிங் உதவியாளர் கீழே கொடுக்கப்பட்ட நிரல்படி:

### 2.Eligilibity Conditions / தகுதி விபரங்கள்

<b>Ser No.</b> வரிசை எண்.	Categories பிரிவு	Height in cm உயர் செ.மீ.	Weight in kg எடை கிலோ	Chest in cm மார்பளவு செ.மீ.	Education Qualification கல்வித் தகுதி
(a)	Soldier Technical & Nursing Assistant	165	50	77 cm with 5 cm Expansion	Soldier Technical 10 +2 / intermediate (XII) pass with Physics, Chemistry, Maths and English. Nursing Assistant 10 +2 / intermediate (XII) pass with Physics. Chemistry, Biology and English With 50% marks in aggregate and minimum 40% marks in each subject for nursing assistant. In case of graduate having B.Sc Degree (Botany / Zoology / Bio Science) and English (simple pass), the stipulation of percentage in CI XII is waived off. However, the candidates should have studied all the four specified subject in CI XII.
	சிப்பாய் தொழில்நுட்ப நாசிங் உதவியாளர்		,	77 உடன் 5 சென் விரிவடைதல்	தொழில்நுட்ப சிப்பாய் இயற்பியல் கொண்ட 10+2/இடைநிலை (XII) பாஸ், வேதியியல், கணிதம் மற்றும் ஆங்கிலம், நர்சிங் உதவியாளர். 10+2/இடைநிலை (XII) நர்சிங் உதவியாளர் விருக்கு மற்றும் குறைந்தபட்ச 40% மதிப்பெண்கள் 50% மதிப்பெண்கள் இயற்பியல் வேதியியல் உயிரியல் மற்றும் ஆங்கிலம் மூலம் பாய், பட்டதாரி பிஎஸ்சி பட்டம் (தாவரவியல் / விலங்கியல் / உயிரி அறிவியல்) மற்றும் ஆங்கிலம் (எளிய பாஸ்), CI XII உள்ள சதவீதம் ஒப் பந் தமானது கொண்ட வழக்கில் இருந்து ஒப் பந் தமானது கொண்டி வழக்களிக்கப்படுகிறது. எனினும் வேட்பாளர்கள் (XII) அனைத்து நான்கு குறிப்பிட்ட பொருள் பயின்றார்.
(b)	Soldier General Duty	166	50	77 cm with 5 cm Expansion	SSC/Matric pass with 45% marks in aggregate and minimum 32% in each subject. In case of higher qualification stipulation of percentage is waived off.
	சிப்பாய் பொதுவான கடமை	11 (A. ) = 1		77 உடன் 5 சென் விரிவடைதல்	ஆடியோ/மெட்ரிக் ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் மொத்தம் மற்றும் குறைந்தபட்ச 32% 45% மதிப்பெண்கள் பாஸ் சதவீதம் அதிக தகுதி கட்டுப்பாட்டின் வழக்கில் இருந்து விலக்களிக்கப்படுகிறது.
	₹ ¥	g th No dealth an	ilise Valori	Super State of the	ONLY CANDIDATES WHO HAVE UNDERTAKEN CLASS X BOARD EXAM WOULD BE CONSIDERED FOR SCREENING FOR SOLDIER (GD). CANDIDATES WHO HAVE UNDERTAKEN ONLY SCHOOL EXAM FOR CLASS X WILL NOT BE ELIGIBLE FOR SCREENING
		And the second	* *		வகுப்பு பொறுப்பில் மட்டுமே வேட்பாளர்கள், எக்ஸ் போர்டு தேர்வில் சிப்பாய் திரையிடல் (GD) வகுப்பு எக்ஸ் மட்டுமே பள்ளி தேர்வு, பரிட்சை பொறுப்பில் திரையிடுவதற்காக தகுதி செய்ய முடியாது வேட்பாளர்களுக்கு கருதப்படுகிறது.

Ser No. வரிசை எண்.	Categories பிரிவு	Height in cm உயர் செ.மீ.	Weight in kg எடை கிலோ	Chest in cm மார்பளவு செ.மீ.	Education Qualification கல்வித் தகுதி
(c)	Soldier Tradesmen சிப்பாய் தொழில்நுட்ப அறிந்தவர்	166	48	76 cm with 5 cm Expansion 76 உடன் 5 சென் விரிவடைதல்	8th Class pass: For House Keeper, Mess Keeper & Syce.  10th Class Pass: For Chef, Washerman, Dresser, Steward, Tailor, Artisan (Woodwork) Artisan (Metallurgy), Support Staff (ER), Artisan (Construction) and all other trades 10th simple pass / ITI qualification in respective trades. Only candidates who have undertaken class X Board exam would be considered.  8வது தேர்ச்சி: ஹவுஸ் கீப்பர், மெஸ் கீப்பர் 10வது தேர்ச்சி: செ.்ப், வாஷர்மேன், டிரெஸ்ஸர், ஸ்டீவர்ட். டைலர் ஆர்டிசன் (மரவேலை), ஆர்டிசான், சப்போர்ட் ஸ்டாப், ஆர்டிசான் (கட்டுமானம்) மற்றும் அனைத்து பதவிகளுக்கும் 10வது பாஸ், அவரவர் துறைகளில் ஐ.டி.ஐ. தேர்ச்சி, 10ம் வகுப்பு தேர்வு எழுதியவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம்.
(d)	Soldier Clerk / SKT	162	50	77 cm with 5 cm Expansion	in aggregate in Class XII.  (b) Should have studied English and Maths / Accts or Book Keeping in 10th / 12th
		* .			(c) If candidate is graduate with Maths and English as his subject in B.Sc, the stipulation of scoring 40% in Class XII / Class X is waived off. (d) In case he is graduate but not having English and Maths / Accts / Book Keeping, he should have scored more than 40% in English & Maths / Accts / Book Keeping atleast once in Class X or Class XII
	சிப்பாய் எழுத்தர் (SKT)	20 20 80	2	77 உடன் 5 சென் விரிவடைதல்	10+2 இடைநிலை பரிசோதனை எந்த ஸ்ட்ரீம் அறிவியல் & காமர்ஸ்) கடந்தவிட்டாய் (ஒரு) ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் 40% மற்றும் மொத்த உள்ள 50% கைப்பற்றியது.
7 y y y y y y y y y y y y y y y y y y y					(ஆ) ஆங்கிலம் மற்றும் கணிதம் / Accts அல்லது கீப்பிங் புத்தக பயின்றார் 12/10 வேட்பாளர் பி தனது பொருள் என்று கணிதம் மற்றும் ஆங்கில பட்டதாரி உள்ளது என்றால் (இ) க்கு 40% ரன் களை ஒப் பந் தமானது எக்ஸ் ஆ.்.ப் விலக்களிக்கப்படுகிறது. (ஈ) வியத்தில் அவர் பட்டதாரி ஆனால் ஆங்கிலம் மற்றும் கணிதம் / Accts / வைத்திருப்பது புத்தக கொண்ட அல்ல. அவர் ஆங்கிலம் & கணிதம் / Accts / ஒருமுறையாவது வகுப்பு எக்ஸ் அல்லது பன்னிரெண்டாம் வகுப்பு வைத்திருப்பது புத்தக மேலாக 40% அடித்தார்.

Note:

- 1. Candidates with 10 +2 Vocational subjects are not eligible.
- 10 +2 தொழிற் நிலைக்கல்வி பயின்ற விண்ணப்பதாரர்கள் தகுதியானவர்கள் இல்லை. 2. Only unmarried Male candidates are Eligible திருமணமாகாத ஆண் விண்ணப்பதாரர்கள் மட்டுமே தகுதியானவர்கள்.
- 3. Tattoos: Permanent Body Tattoos are only permitted on Inner face of forearms i.e. from inside of elbow to wrist and on the reverse side of palm / back (Dorsal) side of hand, permanent body Tattoos on any other part of the body is not acceptable and candidate will be barred from further selection Tribes with tattoo marks on the face or body as per their

existing custom and traditions will be permitted on a case to case basis <u>பச்சை குத்தியருப்பது</u> : கையில் மேல்புறத்தில், மணிக்கட்டின் உட்புறத்தில், உள்ளங்கைக்கு மேற்புறத்தில் மட்டும் பச்சை குத்தியிருப்பவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவார்கள். மற்ற இடங்களில் பச்சை குத்தியிருப்பவர்கள் தகுதி தோவிலிருந்து நீக்கப்படுவார்.

Age Group / ഖലത്ര വീനിഖു The minimum age of candidate as on 18 July 2013 will be as under:-விண்ணப்பதாராகளின் குறைந்தபட்ச வயது தேதி : 18 ஜூலை் 2013 கீழ்

Ser No. வரிசை	Category தேர்வு செய்யும் பிரிவு	Age Criteria வயது வரம்பு
(a)	Sol Tech & NA தொழில்நுட்பம் சோல்	17 Yrs 6 months to 23 Yrs (Born between 18 July 90 to 18 Jan 96) 17 வயது 6 மாதங்கள் முதல் 23 வயது வரை (18 ஜுலை 90 முதல் 18 ஜனவரி 96 க்குள் இருக்க)
(b)	Sol GD சோல் GD	17 Yrs 6 months to 21 Yrs (Born between 18 July 92 to 18 Jan 96) 17 வயது 6 மாதங்கள் முதல் 21 வயது வரை (18 ஜுலை 92 முதல் 18 ஜனவரி 96 க்குள் இருக்க)
(c)	Sol Tradesmen சிப்பாய் தொழில் நுணுக்கம் அறிந்தவர்	17 Yrs 6 months to 23 Yrs (Born between 18 July 90 to 18 Jan 96) 17 வயது 6 மாதங்கள் முதல் 23 வயது வரை (18 ஜுலை 90 முதல் 18 ஜனவரி 96 க்குள் இருக்க)
(d)	Sol CLK / SKT சோல் CLK/SKT	17 Yrs 6 months to 23 Yrs (Born between 18 July 90 to 18 Jan 96) 17 வயது 6 மாதங்கள் முதல் 23 வயது வரை (18 ஜூலை 90 முதல் 18 ஜனவரி 96 க்குள் இருக்க)

Note: 1. Candidates who are below 18 yrs of age will bring their parents consent certificate.
18 வயதிற்குட்பட்ட விண்ணப்பதாரர்கள் தங்கள் பெற்றோர் மற்றும் சான்றிதழுடன் வரவேண்டும்.
2. Only male candidates will apply. ஆண் விண்ணப்பதாரர்கள் மட்டும் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.
3. Age is calculated as on 18 July 2013. வயது 18 ஜுலை 2013 கணக்கிடப்படுகிறது

4. Recruitment Programme: Screening of documents and Physical Fitness Tests will be as per under mentioned programme:- ஆவணங்கள் சரிபார்த்தல் மற்றும் உடற்கட்டு தேர்வுகள் கீழ்க்கண்ட நிகழ்ச்சி நிரலின்படி நடைபெறும்.

Category தோவு செய்யும் பிரிவு	<b>District</b> மாவட்டம்	Date of Screening of Documents ஆவணங்கள் சரி பார்த்தலுக்கான தேதி	Date of Physical Fitness Test உடற்கட்டு தேர்விற்கான தேதி
Sol Technical and Sol NursingAssistant சிப்பாய் டெக்னிக்கல் நர்சிங் உதவியாளர்	Vellore, Cuddalore, Thiruvallur, Kancheepuram, Thiruvannamalai, Villupuram, Chennai & Puducherry (UT) வேலூர், கடலூர், திருவள்ளூர், காஞ்சிபுரம், திருவண்ணாமலை, விழுப்புரம், சென்னை மற்றும் புதுசேரி (UT)	<b>18 July 2013</b> 18 ஜൗலை 2013	<b>19 July 2013</b> 19 ஜൗலை 2013
Sol General Duty சிப்பாய் பொதுப்பணி	Tiruvannamalai, Thiruvallur, Cudddalore, Kancheepuram & Puducherry (UT) திருவண்ணாமலை, திருவள்ளுர், கடலூர், காஞ்சிபுரம். மற்றும் புதுசேரி (UT)	<b>19 July 2013</b> 19 ജൗങ്കൊ 2013	<b>20 July 2013</b> 20 ജൗഞ്ഞ് 2013
Sol General Duty சிப்பாய் பொதுப்பணி	Vellore, Villupuram, Chennai & Puducherry(UT) வேலூர், விழுப்புரம், சென்னை மற்றும் புதுச்சேரி (UT)	<b>20 July 2013</b> 20 ജൗങ്കൊ 2013	<b>21 July 2013</b> 21 ജൗസെ 2013
Sol Tradesmen சிப்பாய் தொழில் நட்ப அறிந்தவர்	Vellore, Cuddalore, Thiruvallur, Kancheepuram, Tiruvannamalai, Villupuram, Chennai & Puducherry(UT) வேலூர், கடலூர், திருவள்ளுர், காஞ்சிபுரம், திருவண்ணாமலை, விழுப்புரம், சென்னை & புதுச்சேரி (UT)	<b>21 July 2013</b> 21 ജൂങ്ങൾ 2013	<b>22 July 2013</b> 22 ജൗറെ 2013
Sol Clk / SKT சிப்பாய் கிளார்க் ஸ்டோர்கீப்பர் டெக்னிகல்	Vellore, Cuddalore, Thiruvallur, Kancheepuram, Tiruvannamalai, Villupuram, Chennai & Puducherry(UT) வேலூர், கடலூர், திருவள்ளுர், காஞ்சிபுரம், திருவண்ணாமலை, விழுப்புரம், சென்னை & புதுச்சேரி (UT)	<b>22 July 2013</b> 22 ജൗலை 2013	<b>23 July 2013</b> 23 ജൗൺ 2013
Candidates from Puducherry for all above mentioned Trades மேலே குறிப்பிட்டுள்ள அனைத்து வர்த்தகதிற்கு பாண்டிச்சேரி வேட்பாளர்கள்	Puducherry(UT) புதுச்சேரி (UT)	<b>22 July 2013</b> 22 ജൗറൈ 2013	23 July 2013 23 ജൗഞർ 2013

DSC CANDIDATES & CANDIDATES FROM PUDUCHERRY (UT) FOR ALL CATEGORY WILL BE ENTERTAINED ON ALL DAYS DSC வேட்பாளர்கள் & எல்லா வகை புதுச்சேரி வேட்பாளர்கள் (யூடி) இருந்து எல்லா நாட்களிலும் பொழுபோக்கு

ALL CANDIDATES WILL REPORT TO BHARATHI SPORTS STADIUM (NLC) NEYVELI TOWNSHIP (DISTT. CUDDALORE) AT 05:30 HRS. ON THEIR RESPECTIVE DATES

விண்ணப்பதாரர்கள் அனைவரும் பாரதி விளையாட்டு அரங்கில், (நெய்வேலி டவுன்ஷிப்) குறிப்பிட்ட தேதிகளில் 05:30 மணிக்குள் ஆஜராக வேண்டும்.

NLC Township being a plastic free zone, Candidates are requested not to carry plastic packets etc to rally site என்.எல்.சி டவுன்ஷிப் நிர்வாகம் பிளாஸ்டிகக் பொருட்கள் பயன்படுத்த தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது விண்ணப்பதாரர்ககள் விளையாட்டு அரங்கில் பிளாஸ்டிகக் பொருட்கள் கொண்டுவருதை தவிர்க்கவும்

5. <u>Selection Procedure</u>: The under mentioned tests are compulsory for all:-

தோது மு<u>னை</u> : கீழே குறிப்பிட்ட தோதனைகளின் கீழ்கண்டிப்பாக தோவு எழுத வேண்டும்.

- (a) Physical Fitness Tests:- ஊடற்கட்டு தோவு
  - (i) 1.6 Km Run (5 Min 40Sec to 6 Min 20 Secs 1.6 கி.மீ. ஓட்டம் (5 நி. 40 நெ. முதல் 6 நி. 20 நெ.)
  - (ii) 9 Feet Ditch 9 பிட் டிட்ச்
  - (iii) Pull Ups (Minimum 6 Maximum 10) புல் அப்ஸ் (குறைந்தபட்சம் 6 அதிகபட்சம் 10)
  - (iv) Balancing Beam பேலன் சிங் பீம்
- (b) Medical :- மருத்துவம்

After completion of Physical Fitness Test and Physical Measurements Test, successful candidates will have to go through the medical examination. The medical examination will be carried out on subsequent dates by the medical teams at rally site.

உடற்கட்டுத் தேர்வு மற்றும் உடல் அளவுகளில் தேர்ச்சி பெற்றவர்கள் மருத்துவப் பரிசோதனையில் பங்கேற்க வேண்டும். மருத்துக் குழுவினரால் குறிப்பிட்ட தினங்களில் மருத்துவப் பரிசோதனை மேற்கொள்ளப்படும்.

(c) Common Entrance Examination :-

All candidates except DSC candidates who have been declared fit in the medical tests will undergo a Common Entrance Examination which will be conducted by RO (HQ) at Chennai. Dates for the same will be intimated later.

டி.எஸ்.சி. விண்ணப்பதார்கள் தவிர, மருத்துவ சோதனைகளில் தகுதி பெற்றவர்கள் பொது நுழைவுத் தேர்வு எழுத வேண்டும் இத்தோவுகள் மண்டல தலைமையக ஆள் சேர்ப்பு அலுவலகத்திரரால் நடத்தப்படும். தேர்வு தேதிகள் பின்னர் தெரிவிக்கப்படும்.

CANDIDATES ARE LIABLE TO BE SCREENED FOR USE OF PHYSICAL PERFORMANCE ENHANCING DURGS DURING RECRUITMENT RALLY.

ஊக்க மருந்து எடுத்துக் கொண்டிருப்பவர்கள் தகுதிச்சுற்றிலிருந்து விலக்கப்படுவார்கள்.

Tattoos: Permanent Body Tattoos are only permitted on Inner face of forearms i.e. from inside of elbow to wrist and on the reverse side of palm / back (Dorsal) side of hand, permanent body Tattoos on any other part of the body is not acceptable and candidate will be barred from further selection. Tribes with tattoo marks on the face or body as per their existing custom and traditions will be permitted on a case to case basis.

<u>பச்சை குத்தியருப்பது</u> : கையில் மேஸ்புறத்தில், மணிக்கட்டின் உட்புறத்தில், உள்ளங்கைக்கு மேற்புறத்தில் மட்டும் பச்சை குத்தியிருப்பவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவார்கள். மற்ற இடங்களில் பச்சை குத்தியிருப்பவர்கள் தகுதி தேர்விலிருந்து நீக்கப்படுவார்.

6. <u>Documents Required</u>:- Candidates are advised to bring the following documents in original on the day of the rally.

முகாமிற்கு வருபவர்களிடம் அனைத்து சான்றிதழும் சரி பார்த்தல் (a) SSLC / Matric / Intermediate / Degree passed certificate in original or Certified True Copy duly attested by a Gazetted officer along with two more copies of each certificate.

SSLC மெட்ரிக் / இன்டர்மீடியட் / டிகிரி முடித்தவர்கள் அசல் சான்றிதழையும், அரசு பதிவு பெற்ற அதிகாரி கையொப்பம் பெற்ற இரண்ட நகலையும் கொண்டு வர வேண்டும்.

- (b) Nativity and Community Certificate from Tehsildar. The certificate should specify clearly the home address without any cutting / alteration in English. தாசில்தார் அவர்களிடம் இருந்து பெற்ற இருப்பிட சான்றிதழ், சான்றிதழில் வீட்டு முகவரி அடித்தல், திருத்தல் ஏதுமின்றி தெளிவாக இருக்க வேண்டும்.
- (c) Transfer certificate in original duly verified by the District Education Officer and mark sheet of last examination appeared, affixed with school seal and attested by Headmaster should be produced in case of Non Matric candidates. அசல் மாற்று சான்றிதழ் மாவட்ட கல்வி அதிகாரியால் சரிபார்க்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். மெட்ரிக் அல்லாத விண்ணப்பதாரர்கள். கடைசித் தேர்வு மதிப்பெண் சான்றிதழ், பள்ளித்
- தலைமை ஆசிரியரின் கையொப்பம் மற்றும் பள்ளி முத்திரை பெற்றிருக்க வேண்டும்.

  (d) Study and Conduct Certificate from last education institute, character certificate from Village Sarpanch / Administrative Officer and twelve recent passport size (35 X 45 mm) colour photographs without attestation.

படிப்பு மற்றும் நடத்தை சான்றிதழ். கடைசியாக படித்த கல்வி நிறுவனம் மற்றும் கிராம நிர்வாக அதிகாரியிடமிருந்து பெற்றிருக்க வேண்டும். கையெழுத்து பெறாத 35 X 45 மி.மீ. அளவுள்ள எட்டு கலர் / புகைப்படங்கள் தர வேண்டும்.

- (e) NCC / Sports Certificate in original along with two Photostat copies of each duly attested by a gazetted officer. என்சிசி மற்றும் விளையாட்டு சான்றிதழ் அசலுடன் 2 நகல்கள் அரசு அங்கீகாரம் பெற்ற அதிகாரியிடம் கையொப்பம் பெற வேண்டும். தகுதியுள்ள விண்ணப்பதாரர்கள் மட்டும்.
- (f) In case of son of serving soldier of NCO / JCO or Officer, relationship certificate duly signed by Chief Record Officer / Senior Record Officer of respective Record ffice with date of birth, joint photographs of the candidate with his father. சிப்பாய், வள்சிஓ ஜேசிஓ அல்லது அதிகாரியனி மகனாக இருக்கும் பட்சத்தில், உறவு குறித்த சான்றிதழ் தலைமை பதிவு அலுவலர், முத்த பதிவு அலுவலர் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட அலுவரிடமிருந்து பிறப்புச் சான்றிதழு மற்றும் தந்தைபுடன் எடுத்த புகைப்படும் இணைக்க வேண்டும்.
- (g) In case of Son of Ex-servicemen, relationship certificate is required duly signed by Chief Record Officer / Senior Record Officer of respective Record Office. The certificate must indicate, whether the son was born during / after retirement. Also, Combined Certificate of Discharge or Transfer to Reserve and recommendation for civil Employment (IAFY-1964) will be produced as a provisional document for screening.

  (மன்னாள் இராணவத்தினின் மகனாக இருந்தால், உறவு சான்றிதழ் தலைமை பதிவு அலுவலர், மூத்த பதிவு அலுவலர் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட அலுவலரிடமிருந்து கைபொப்பம் பெற்றிருக்க வேண்டும். ஓய்வின் போதோ அல்லது ஓயவிற்குப் பிறகோ எப்போது மகன் பிறந்தான் என்ற பிபரம் குறிப்பிட்டிருக்க வேண்டும். மேலும் பணி ஓய்வு அல்லது மாற்றம். சிவில் வேலைவாய்ப்பு (ஐஏஎப்ஒய் 1964) சான்றிதழ் ஆவணம் சமாபிக்கப்படி வேண்டும்.
- (h) There is a provision for instant enrolment for Sons of War Widows and Battle Casualties. Eligible candidates to contact Recruiting Office (HQ) at any time.

பேரி விதவைகள் மற்றும் யுத்த பணிகளில் ஈடுபட்டவர்களின் மகன்களுக்கு உடனடி பதிவிற்கு இடம் உண்டு. தகுதியுள்ள நபர்கள் எந்த நேரத்திலும் தலைமையாக ஆட்சோப்பு அலுவகத்தை தொடர்பு கொள்ளலாம்.

7. Candidates to be self contained for food on both screening and medical days. No one will be allowed to go out of rally ground during screening /medical tests.

ஆவண சரி பார்த்தல் மற்றும் மருத்துவப் பரிசோதனை நாட்களில், விண்ணப்பதாரர்கள் சொந்தமான உணவு எடுத்து வர வேண்டும், தேர்வின் போது தேர்வு நடக்குமிடத்தை விட்டு வெளியில் செல்ல யாரும் அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்கள்.

8. Pay and allowances and other facilities: After completion of training, a soldier is entitled to get basic pay Rs.5200/- + grade pay Rs.2000/- +MSP Rs.2000/- +DA and allowances as admissible along with other facilities such as free ration / ration money, clothing, medical. For self and dependants, free Accommodation and free Railway warrant for self and dependants, Group Housing Scheme and Army Group Insurance Scheme of Rs.20,00,000/-, Full pay Annual leave for 60 days. Casual leave 30 days, in a calendar year medical leave as recommended by medical authority and leave encashment up to 300 days in service.

சம்பளம், படிகள் மற்றும் பிற வசதிகள் : சிப்பாய்கள் சம்பளம் மாதம் கள 5200/- + Grade pay Rs. 2000/- + MSP Rs. 2000/- + DA மற்றும் இலவச ரேஷன், ரேஷன் பணம், துணிகள், மருத்துவம், உணவு மற்றும் ரயில்வே வாரண்டு குழு குடும்ப பாதுகாப்பு மற்றும் சிப்பாய் குழு இன்குரன்ஸ் ரூ.20,00,000/- வருட விடுமுறை 60 நாட்கள், கேஷுவல் விடுமுறை 30 நாட்கள், மருத்துவ அதிகாரிகள் பரிந்துரைப்படி மெடிக்கல் விடுமுறை, ஆண்டிற்கு 30 நாட்களம், மொத்தப் பணிக்காலத்தில் 300 நாட்களும் விடுமுறை நாட்களும் பணமாக மாற்றிக் கொள்ள முடியும்.

- 9. <u>Pension</u>: Service pension is admissible to individual on completion of mandatory minimum service and subject to rank. ஒய்வூதியம் : தகுதியைப் பொறுத்து குறைந்தபட்ச சேவை முடித்த தனி நபருக்கான பணி ஓய்வூதியம் அனுமதிக்கப்படும்.
- Promotions: A Sepoy can become an officer/Junior Commissioned Officer subject to certain conditions.
   பதவி உயர்வு: ஒரு சிப்பாய். ஒரு அதிகாரியாகவோ, இளநிலை கமிஷன் அதிகாரியாகவோ குறிப்பிட்ட நிபந்தனைகளின்படி பதவி உயர்வு பேற முடியும்.

#### IMPORTANT INSTRUCTIONS

- 1) RECRUITMENT IS A FREE SERVICE CANDIDATES ARE CAUTIONED AGAINST FALLING VICTIMS TO UNSCRUPULOUS ELEMENTS, MIDDLEMEN, AGENTS AND TOUTS. THEY WILL ONLY MISLEAD YOU. NO ONE CAN HELP EXCEPT YOUR MERIT. PAYING MONEY TO AGENT TOUTS IS A CRIME. CANDIDATES ARE ADVISED NOT TO WASTE TIME AND MONEY IN SUCH ACTIVITY.
- ஆட்சோர்பு ஒரு இலவச சேவை ஆகும். விண்ணப்பதாரர்கள் தவறான வழி சொல்பவர்கள் முகவர்கள், தரகர்கள், குறுக்கு வழியில் செல்பவர்கள் விஷயத்தில் எச்சரிக்கையாக இருக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள் / அவர்கள் உங்களை தவறாக வழிகாட்டக் கூடும். உங்கள் தகுதியைத் தவிர வேறு எதுவும் உங்களுக்கு உதவ முடியாது. முகவர்கள் மற்றும் தரகர்களுக்கு பணம் தருவது ஒரு குற்றமாகும். இந்த விஷயத்தில் விண்ணப்பதாரர்கள் பணத்தையும் நேரத்தையும் வீணடிக்க வேண்டாம் என கேட்டுக் கொள்கிரோம்.
- 2) Candidates are to be aware that on enrolment into the Indian Army, there will be certain implications and restrictions on the Fundamental Rights guaranteed to him by the Constitution of India as per provision of the Army Act (1950) and Army Rule (1954). The candidate will also have to furnish an undertaking to the effect during enrolment.

வேட்பாளர்கள் இந்திய இராணுவத்தின் மீது சேர்க்கை இல், இராணுவ சட்டம் (1950) மற்றும் இராணுவ ஆட்சி (1954) வழங்குவதற்கான படி இந்திய அரசியலமைப்பு மூலம் அவருக்கு உத்தரவாதம் அடிப்படை உரிமைகள் மீதான சில தாக்கங்கள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகள் இருக்கும் என்பதில் கவனமாக இருக்க வேண்டும். வேட்பாளர் கூட சேரல் போது விளைவு ஒரு காரியம் வழங்குகிறது வேண்டும்.

3) ARMY WILL NOT BE RESPONSIBLE, FOR ANY INJURY OR DEATH TO ANY CANDIDATE DURING RECURITMENT RALLY, CANDIDATES WILL PARTICIPATE AT THEIR OWN RISK.

ரகாட்டி முகாமின்போது விண்ணப்பதாருக்கு ஏற்படும் காயமோ அல்லது மரணமோ, அதற்கு இராணுவம் பொறுப்பு ஏற்காது / விண்ணப்பதார்கள் தங்கள் சொந்த முயற்சியிலேயே பங்கேற்க வேண்டும்.

- 4) TAKE CARE OF YOUR DOCUMENTS AND BELONGINGS AGAINST THEFT DURING THE RALLY. முகாமின் போது உங்கள் ஆவணங்கள் மற்றும் உடமைகள் திருடு போகாமல் பார்த்துக் கொள்வதில் கவனம் செலுத்துங்கள்.
- 5) CANIDATES ARE ADVISED TO REPORT TO THE RALLY SITE STRICTLY AS PER PROGRAMME GIVEN TO AVOID OVER CROWDING AND UNNECESSARY WAITING AT RALLY SITE.

அதிகக் கூட்டம் சேருவதையும் முகாமிடத்தில் தேவையில்லாமல் காத்திருப்பதையும் தவிர்க்க. விண்ணப்பதாரர்கள் அவர்களுக்கு குறிப்பிட்ட நிகழ்ச்சி நேரத்தில் ஆஓராகும்படி அறிவுறுத்தப்படுகிறார்கள்.

6) PRODUCTION OF FAKE CERTIFICATES AND MAKING OF FALSE DECLARATION WILL LEAD TO CANCELLATION OF CANDIDATURE AND CRIMINAL PROSECUTION UNDER THE LAW.

போலி சான்றிதழ்கள் தயாரப்பதும், தவறான உறுதிமொழி தருவதும் விண்ணப்பத்தை ரத்து செய்வதுடன் சட்டப்படி குற்ற நடவடிக்கை எடுக்கவும் வழி செய்யும்.

7) PROSPECTIVE CANDIDATES NOT FULFILLING AGE, PHYSICAL OR EDUCATIONAL CRITERIA NEED NOT COME TO THE RALLY SITE. மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தகுதிகளின்படி, இல்லாத விண்ணப்பதாரர்கள் யாரும் ஆள் சேர்ப்பு முகாமிற்கு வரவேண்டாம் என கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.